

# Wochenblatt für Wilsdruff

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. Inserate werden tags vorher bis mittags 11 Uhr angenommen.

Bezugspreis in der Stadt Wilsdruff 10 M. frei ins Haus, abgeholt von der Expedition 1,30 M., durch die Post und unsere Landausträger bezogen 2 M.

und Umgebung.

## Amts-Blatt



für die Königliche Amtshauptmannschaft Weissen, in Wilsdruff sowie für das König-

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat, Lokalblatt für Wilsdruff

Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Groitzsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Hartha bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Hühndorf, Kaufbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Logen, Mültz-Roitzsch, Mohorn, Münzig, Neulirichen, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhlsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Berne, Sachsberg, Schmiedewalde, Seeligsdorf, Sara, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechtshausen, Tarnberg, Taubenheim, Müllendorf, Inkersdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Beilage, wöchentlich illustrierter Beilage „Welt im Bild“ und monatlicher Beilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Biskamp, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Oberlehrer Gärtner, Wilsdruff.

Nr. 122.

Sonnabend, den 23. Oktober 1915.

74. Jahrg.

### Amtlicher Teil.

Nachstehende Bekanntmachung über Höchstpreise für Butter wird hiermit zur Nachachtung zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Wilsdruff, am 22. Oktober 1915.

Der Stadtrat.

#### Bekanntmachung über Höchstpreise für Butter.

Auf Grund des Gesetzes über den Belagerungszustand vom 4. Juni 1851 wird bis zur Regelung durch die Reichsregierung im Korpsbezirk folgendes angeordnet:

§ 1.

Der Preis für ein Pfund Butter darf im Kleinhandel 2 M. 80 Pf. (in Worten zwei Mark achtzig Pf.) nicht übersteigen. Dieser Preis gilt nur für beste Ware; für geringere Ware und für den Großhandel ist der Preis entsprechend niedriger zu bemessen.

§ 2.

Die Ausfuhr von Butter aus dem Korpsbezirk für einen höheren Preis wird verboten.

§ 3.

Mit Gefängnis bis zu einem Jahre wird bestraft,

1. wer sich einen höheren Preis gewähren oder versprechen läßt;
2. wer Butter vom Verkauf zum Zwecke der Umgehung des Höchstpreises zurückhält;
3. wer es sonst unternimmt, die Höchstpreisfestsetzung zu umgehen;
4. wer dem § 2 zuwiderhandelt.

§ 4.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

Dresden, am 21. Oktober 1915.

Der kommandierende General des stellv. XII. A.-K. von Broitzem.

Die Einwohner Wilsdruffs werden wegen Gesamtbezugs von Kartoffeln, soweit sie sich am Gesamtbezug beteiligen wollen, aufgefordert, ihren Bedarf bis

Donnerstag, den 28. d. M.

an Katsstelle zu melden.

Wilsdruff, am 22. Oktober 1915.

Der Stadtrat.

## Das große Völkerringen.

### Die Teuerung.

Es war voranzusehen, daß mit dem Beginn des zweiten Kriegswinters die Preise unserer wichtigsten Nahrungsmittel weiter kräftig ansteigen würden. Wie selbst in allen am Kriege nicht beteiligten Ländern, so mußten natürlich auch in Deutschland die Folgen der von Grund aus veränderten Marktverhältnisse mit der Zeit sich immer mehr bemerkbar machen: Absperrung vom Ausland, und zwar nicht nur vom feindlichen, Verteuerung aller Rohstoffe, Verringerung der Zahl der Arbeitskräfte, Verschiebung der ganzen heimischen Produktion nach der Seite des Kriegsbedarfs — das sind Ursachen von so grundsätzlicher Bedeutung, daß keine Volkswirtschaft der Welt durch sie hätte unberührt bleiben können. Es war von vornherein vollkommen klar und unbestritten, daß bei dieser Lage der Dinge auch der Lebensmittelmarkt unter Kriegsbrech gesteckt werden mußte, und weder der Bundesrat noch die einzelstaatlichen Regierungen noch auch die Gemeindeverwaltungen haben es schon im ersten Kriegsjahre an tiefgreifenden Verfügungen der verschiedensten Art fehlen lassen. Sie mögen nicht überall auf den ersten Hieb das Richtige getroffen haben, was bei der Komplexität dieser ganzen Kriegsfürsorge kaum zu verwundern ist, im großen und ganzen aber haben sie gute Arbeit geleistet und das Durchhalten in der Heimat gewährleistet, ohne das alle Tapferkeit unserer Brüder im Felde vergeblich gewesen wäre.

Trotzdem hat, seitdem die Milch knapper und die Butter teurer geworden ist, wieder in allen Teilen Deutschlands ein erbitterter Feldzug gegen die Regierung eingeleitet, als wenn diese überhaupt noch gar nichts zur Bekämpfung der Lebensmittelteuerung getan hätte und als brauchte sie nur mit dem kleinen Finger zu winken, um die Preise nach unten fallen zu lassen. Auch die altbekannten Vorwürfe der verschiedenen Berufsstände und -gruppen untereinander kehren wieder: der Eigennutz des Bauern und die Profitgier des Großhändlers, die Dividendenjagd der Molkereien und die Preisstreberei des Kleinhandlers werden für die unerfreulichen Erscheinungen verantwortlich gemacht. Gehen auch alle Angriffe zweifellos von der ehrlichen Absicht aus, die Zustände namentlich für die unbemittelten Kreise der Bevölkerung erträglicher zu gestalten, so lauten doch fast überall so viele Übertreibungen und Ungerechtigkeiten mit unter, daß neben dem Nutzen, den wir von dieser Agitation erhoffen wollen, auch mancherlei Schaden gestiftet werden muß. Zu beklagen ist namentlich, daß man auch jetzt noch mit allgemeinen Vorwürfen gegen die Landwirtschaft gar so rasch bei der Hand ist, obwohl doch die Erfahrungen des ersten Kriegsjahres zur Genüge bewiesen haben, wie sehr auch sie ihre Kriegspflichten erfüllt hat. Ebenso bedeutet es gewiß eine unerbittliche Kränkung des Standes der Kleinhandlery, wenn man sie für das Hin- und Herwippen der Preise verantwortlich machen will. Den letzten beiden freilich immer die Gunde, aber deshalb ist noch nicht gesagt, daß er wirklich der Schuldige ist. Regierung und Behörden müssen sich so natürlich auch allerhand Schmeicheleien gefallen lassen, gegen das sie sich nicht einmal sonderlich zur Wehr setzen, weil sie im Augenblick viel Wichtigeres zu

tun haben. Wenn sie wollten, könnten sie wohl jeden Tag neue Verordnungen zu Tausenden herausbringen, und wenn man die Masse der bisher erschienenen Gesetze, Bekanntmachungen und Verfügungen auf diesem Gebiete überblickt, muß man wirklich gestehen, daß darin nicht zu wenig geleistet worden ist. Aber es kommt doch in erster Reihe darauf an, verständige Maßnahmen zu treffen. Nun ist Deutschland kein einheitlicher Wirtschaftskörper: hier überwiegt der industrielle, dort der landwirtschaftliche Charakter des Landes, hier der Groß-, dort der Kleinbetrieb, hier die gewerbliche, dort die Eigenproduktion. Auch Gewohnheiten und Lebensbedürfnisse des Volkes sind im Norden vielfach anders gestaltet als im Süden, die Großstadt will anders behandelt sein als die Kleinstadt, und die verschiedenen Einzelstaaten besitzen ihre eigenen Einrichtungen, über die man nicht einfach zur Tagesordnung übergehen kann. Hier immer die richtigen Mittel und Wege zu finden, um kein berechtigtes Interesse zu verletzen, ist gewiß eine schwierige Aufgabe. Auch die notwendige Arbeitsteilung zwischen Reichs- und Staatsbehörden auf der einen und städtischen Verwaltungen auf der anderen Seite ist eine heikle Sache, so sehr man sich auch längst darüber im klaren ist, daß beide Aufsichtsinstanzen in den offenen Markt eingreifen müssen, wenn man vorwärtskommen will. Genug, es fehlt nirgends am guten Willen, und nirgends werden falsche Rücksichten auf Interessen zweiter Ordnung getrieben gegenüber dem unbedingten Gebot der Stunde, die Volksernährung auch für den zweiten Kriegswinter sicherzustellen. Wohl aber ist in der Bevölkerung hier und da immer noch die rechte Einsicht in unsere Lage zu vermissen. Wir müssen nun einmal gewisse Einschränkungen und Erschwerungen des Verbrauchs willig auf uns nehmen, weil die Verhältnisse stärker sind als der stärkste Regierungs- oder Kommandowille. Und die Bemittelten sollten mit ihren Wünschen und Klagen etwas bescheidener und zurückhaltender sein, weil sie sich immer noch auf andere Weise zu helfen wissen, während die Unbemittelten, die Kranken und Schwachen ganz und gar auf den Schutz der Behörden angewiesen sind.

Wir sehen vor neuen umfassenden Maßnahmen der Regierung, die alles bringen werden, was zur Erleichterung der Lage beitragen kann. Darüber hinaus soll aber auch das Volk selbst mit Hand anlegen durch vernünftige Selbstbeschränkung in den Gegenständen des täglichen Bedarfs. Daß auf diesem Gebiete namentlich in der Großstadt noch immer recht viel gesündigt wird, unterliegt leider keinem Zweifel.

### Der Krieg.

Die Ruhe im Westen hält weiter an. Im Osten geben sich weiter dieselben Brennpunkte des Kampfes heraus: im Norden an der Düna, wo wir neue beträchtliche Erfolge erringen konnten, und im südlichen Winkel am Styr, wo die Russen in unablässigem Ansturm blutige Opfer bringen, ohne ihr Ziel irgendwie zu erreichen. Kleine lokale Erfolge, die durch Einsetzen gewaltiger Uermacht errungen werden, können daran nichts ändern und werden sofort in Gegenangriffen ausgeglichen. Den Serben wird durch diese lebhaftere Tätigkeit der Russen keine Er-

leichterung gebracht. Das wohlgefügte Räderwerk der deutsch-österreichisch-bulgarischen Offensive geht ohne Störungen seinen Weg und muß die Serben, die von ihren Verbindungen und den Entente-Truppen planmäßig abgeschnitten werden, schließlich mit seiner unüberwindlichen Wucht zernähmen.

### Der deutsche Generalstabsbericht.

Großes Hauptquartier, 21. Oktober.

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

#### Östlicher Kriegsschauplatz.

Deeregruppe des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg.

Nordöstlich von Rian gewonnen wir das Düna-Ufer von Verlowitz bis Wersemünde. Die bisherige Beute der dortigen Kämpfe beträgt im ganzen 1725 Gefangene, 6 Maschinengewehre.

Deeregruppe des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern.

Westlich von Baranowitschi wurde ein russischer Angriff durch Gegenangriff zurückgewiesen.

Deeregruppe des Generals v. Kintzingen.

Am Styr in Gegend von Czartoritz nahmen die östlichen Kämpfe einen größeren Umfang an. Vor erheblicher Überlegenheit mußte ein Teil einer dort kämpfenden deutschen Division in eine rückwärtige Stellung zurückgehen, wobei einige bis zum letzten Augenblick in ihrer Stellung ausdauernde Geschütze verloren gingen. Ein Gegenangriff ist im Gange.

#### Balkan-Kriegsschauplatz.

Die verbündeten Truppen folgen auf der ganzen Front dem langsam weichen den Feinde. — Aus der stark besetzten Stellung südlich und östlich von Ripanj sind die Serben in südlicher Richtung geworfen. Unsere Vortruppen erreichten Strojebac—Leskovic—Vaba. Westlich der Morawa dringen deutsche Truppen über Celebac und Saracel, östlich des Flusses über Waske, Rafanac und auf Barovac vor. — Bulgarische Truppen kämpfen bei Negotin. Weiter südlich erreichten sie die Straße Jafcar—Anjacevac.

Oberste Deereleitung. Amtlich durch das B. I. B.

### Die Kämpfe bei Vranja.

Den Serben scheint alles daran gelegen zu sein, den Bulgaren den wichtigen Platz Vranja wieder zu entreißen. Wenigstens meldet die „Times“ aus Saloniki:

Die Serben wehren sich verzweifelt gegen das Vordringen der Bulgaren in Richtung von Katsowa und Vranjafort. Die Kämpfe sind äußerst blutig.

Dänische Sachverständige legen der Besetzung Branjas überragende Bedeutung bei, da sie die Verbindung zwischen den Serben und den Alliierten abbrechen. (Vranja beherrscht die Bahn Saloniki—Risch.) Falls es den Serben nicht gelingen sollte, Vranja zurückzuerobern, bevor die Bulgaren alle Bahnanlagen usw. gründlich zerstört hätten, würde der ganze Feldzug auf dem Balkan durch diesen bulgarischen Sieg entscheidend beeinflusst werden.

### Furchtbare Kampffolgen.

Auch in Bulgareit geht die Meinung dahin, daß die serbische Armee infolge der Eroberung Branjas durch die